

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
遠近郵費酌加

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

光緒三十一年八月廿四日 禮拜四 第壹萬七千三百七十三號

治食滯法 晨早空服此水
治酒風脚法 養後半句鐘及睡前半句鐘服
此飲半大杯水 治心燒或腹內風作法 服
此飲半大杯水 治皮膚有疾法 晨早空服
或睡前服此飲 一大杯水
價目 每箱四十八大樽價銀九員
每打十二樽價銀二員五毫
一千九百零五年 五月 廿六號 立旦
寄費處專託代理人香港皇后大道十二號
源和洋行謹白

正金銀行廣告

茲將香港附貯銀兩利息開列於下
一、三個月期利息二厘半
二、六個月期利息三厘半
三、十二個月期利息四厘半
香港一千八百九十五年八月一號總理人土勿輔謹啟

香港銀行

敬啟者本銀行在日本橫濱準創自一千八百八十年
集資本金二千肆百萬圓 一、實先收備本金壹千八百
萬圓 一、餘備本金六百萬圓 另餘餘積項金九百七
十二萬圓計現收備資本并盈餘積項金共貳千七百
七十萬圓正總行設在橫濱並設分行於日本
東京 神戶 長崎 上海 漢口 大連 天津 北京
天津 牛莊 香港 孟買 倫敦 美國紐約
舊金山 檀香山 法國利安等埠 經開多年本行專
做買賣匯兌附屬生理如蒙 賜顧本行支收各事悉然
快捷妥當公平過將 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月期利息五厘算 六個月期利息四厘算
三個月期利息三厘算 日息過息照算
光緒三十一年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啟

龍鳳煙貨真味好

洋行日本捲煙發客

價甚相宜貴客光顧請移玉到三井洋行面商或到
面議亦可另有零售

香港中環三井洋行謹啟

司各脫鰵魚肝油

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
英京繼復馳名各國久蒙官紳士
商極口讚賞曾在上海總領事署
註冊並按一千九百零一年九月
七號中英商約在中國海關立案經用漁人負魚商
標為記無論何種藥房及各項店舖並行商坐賈均
不得仿做或賣別種貨物藥料者亦不得用此商標
如有仿做本商標之式增置人魚顛倒圖形即目之
為假冒影射勢所必究特此做告倘有人故蹈前弊
一經查明定必稟究凡有意仿做者慎之慎之



聲明廣告

啟者小號號泰在香港西營盤德輔道門牌第
壹百六十六號金山庄生意做至本年六月十
三日止各東家圖別業議取所有與各貨
號外埠本港來往銀兩以及各項債項借項
項等一概結清分毫不欠其股本銀兩亦
當核算交各東家領回特此佈告
乙巳年 七月廿二日 扶泰號謹啟

臺灣銀行告白

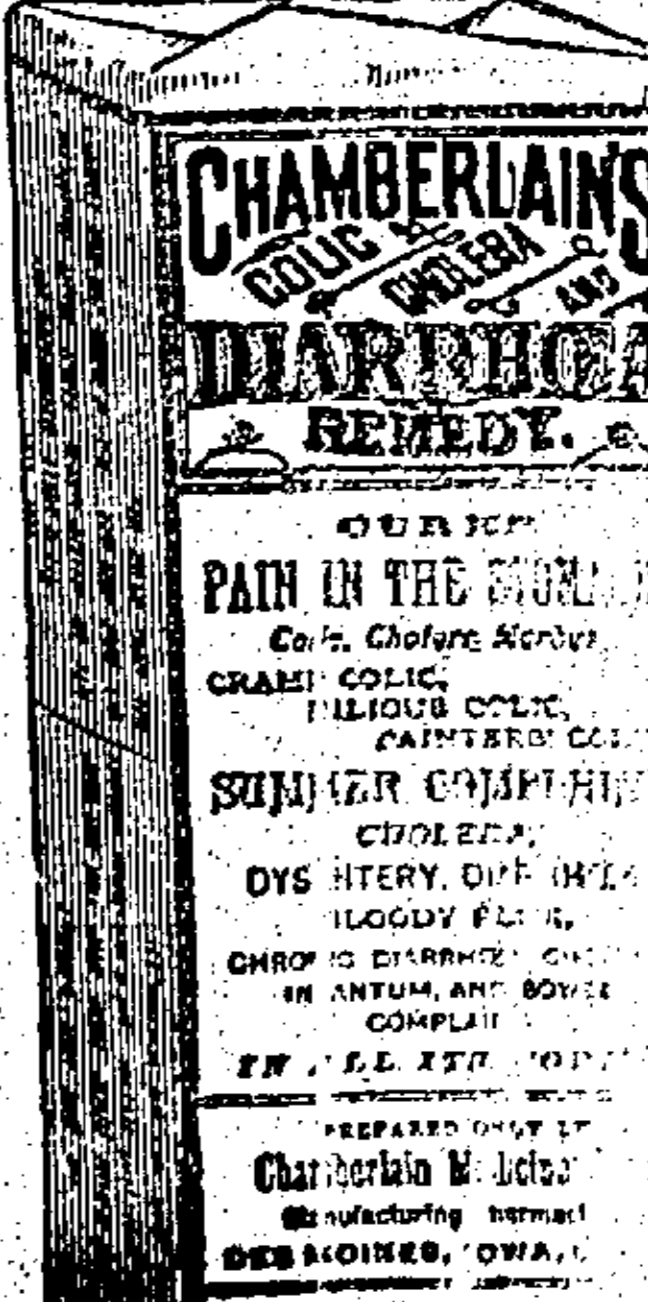
敬啟者本銀行總寫字樓設在
北實備資本銀五百萬圓今分枝
本港日本通商各埠專做買賣
匯兌附屬生理
謹將本行利息列左
三個月期利息五厘算
六個月期利息四厘算
十二個月期利息三厘算
日息過息照算
貴商賜顧請移玉步到中環皇后
大道第四號即都利街花旗酒
店對面本行寫字樓面商是荷
癸卯年 四月十五日 臺灣銀行司理人啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美金壹千萬圓
總寫字樓在美國紐約分行在英京 舊金
山 墨西哥 小呂宋 宿務 上海 橫
濱 香港 廣州省城 宿務 孟買等處
並設代理人於好打刺士 仰光 錫蘭
廈門 哥林布 漢口 天津 淡水 安平
西貢 及各埠 香港寫字樓現寓德輔
道中門牌貳拾號即鐵行公司右鄰如有滙兌
附屬銀兩請移 玉至本辦房面商價格外
相宜本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意
是荷 茲將附屬利息開列
三個月期利息四厘半算六個月期利息三厘半算
十二個月期利息三厘算 日息過息照算
英一千九百零三年 五月 廿八號
萬國寶通銀行啟

會伯廉病嘔肚瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及
便不結等症一經服此無不立愈如霍亂初
服之亦即能轉輕計霍亂絞腸痧痢嘔肚痛等
症有九類此藥一到立即回春各宜知其利
故每開藥方多令人購服各家宜即日備一
樽以為防便各藥房皆有購售
大樽價銀一元 小樽價銀半元
香港寄售處咸建藥房

上好靚傢私出投

啟者末士佐治林勿准于七月廿六日即禮拜
六日下午兩點三點鐘在青草山門牌第七
號內有頂靚交子床大椅櫥頭鏡古玩傢俱
花座俱係上好靚傢私所造另有頂靚洋琴
成套大椅銅床磨邊鏡雙門大櫃洋琴等
地氈各款雲石洗檯雲石粧檯檯架傢俱
玻璃水銀鏡刀叉並各款傢私傢俱傢私
車椅椅一大單出投以價高者得現銀交易
貴客有欲購者請移玉至本行面議
事俱備實主自理此佈
乙巳年 七月廿二日 末士佐治林勿謹啟

失銀單告白

本堂有付裕豐號字第七十七號二千四百
元銀單一張本年七月初四日經支銀壹百五
拾元向存式貳百五拾元該單不知如何失
去經向裕豐號掛號另行立單為據如有別人
執得該單視為廢紙特此聲明
乙巳年 七月廿三日 裕豐號謹啟

澳門西洋銀行

啟者本總行設在澳門西門外
柯京都實備資本銀貳拾萬圓
士現分設在澳門南灣總督衙門
左鄰專做收接生意如 貴客有
買賣物業或有股實字號担保款
揭銀者請移 玉至本行面議
買辦葉幹周面商妥安或至下
環見泰興樓與葉瑞初面議均合
此佈
一千九百零五年 七月十七號
西洋銀行總理人高士打謹啟

方最上等之貨

輔行 九折諸尊請早日
道 玉一覽便知
正月 拾二日
結志街第十一號是有房八間由本年六月
起租起四間
英一千九百零五年 五月 十三號 啟

宏昌泰 葉潤雲 陳俊祥 等全啟
果慶順 鄭和軒 李鴻年

氏大藥房
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧請認明龍牌為記

- | | | | | | | | | | |
|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 十全補子藥水 | 補血藥水 | 補腦藥水 | 補腎藥水 | 補肺藥水 | 補脾藥水 | 補胃藥水 | 補肝藥水 | 補心藥水 | 補腎藥水 |
| 補血藥水 | 補腦藥水 | 補腎藥水 | 補肺藥水 | 補脾藥水 | 補胃藥水 | 補肝藥水 | 補心藥水 | 補腎藥水 | 補血藥水 |
| 補血藥水 | 補腦藥水 | 補腎藥水 | 補肺藥水 | 補脾藥水 | 補胃藥水 | 補肝藥水 | 補心藥水 | 補腎藥水 | 補血藥水 |
| 補血藥水 | 補腦藥水 | 補腎藥水 | 補肺藥水 | 補脾藥水 | 補胃藥水 | 補肝藥水 | 補心藥水 | 補腎藥水 | 補血藥水 |

FLORID WATER
MURRAY & LAMMAN
NEW YORK

此藥水乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

何老威 藥丸
此藥丸其性滋補，能清血熱，補益之功，實難盡述。如人身筋骨痠痛，手足麻痺，精神不振，食慾不佳，服此藥丸，無不立見奇效。每瓶售價大洋二角，各大藥房均有代售。

丹山水
此丹山水乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

和理水
此和理水乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

退股告白
啟者，本行在港開設之「何老威藥丸」分店，因業務需要，現已將該店退股。凡有債權債務者，請於一月內前來清理。此後該店一切業務與本行無涉。特此告白。

梁和機器新書出售
廣東梁和先生所著之「機器新書」，內容詳盡，圖文並茂，為學習機器之良伴。現已出版，每本售價大洋二角。各大書局均有代售。

貴重物業出投告白
啟者，本行現有貴重物業數處，包括名廠傢俱、古玩字畫、珠寶首飾等，現已出投。凡有欲購者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本行洽談。此布。

溫厚頓穀粉
VAN HOUTEN'S COCOA
此粉乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

招人起貨
啟者，本公司現有大船一隻，名「何老威」，由上海開往香港。凡有欲搭客或起貨者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。此布。

英京輪船日夜來往省港廣告
啟者，本公司現有英京輪船，每日由香港開往省城，往返頻繁。凡有欲搭客或起貨者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。此布。

啟者司各脫乳白鰵魚肝油創自
此油乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

灣仔鄧立亭 出賃告白
啟者，本行現有灣仔鄧立亭，環境優美，空氣清新，適宜居住。凡有欲賃者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本行洽談。此布。

聲明告白
啟者，本行現有聲明，凡有欲搭客或起貨者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。此布。

本公司常有上等絲綢綢緞精緻鐵床
啟者，本公司現有上等絲綢、綢緞、精緻鐵床等，現已出投。凡有欲購者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。此布。

在司公限有路實
啟者，本公司現有貴重物業數處，包括名廠傢俱、古玩字畫、珠寶首飾等，現已出投。凡有欲購者，請於每日上午十時至下午六時，親臨本公司洽談。此布。

此報在港威靈頓街字號刊印

此報在港威靈頓街字號刊印

新開行情日派
星房虛昂停印

司各脫乳白鰵魚肝油
此油乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

CHAMBERLAIN'S
PAIN EXPELLER
此藥乃由名醫精製，功效神速，能治百病。凡有感冒、咳嗽、氣喘、痰多、喉痛、牙痛、頭痛、腰痛、手足麻痺、筋骨痠痛、婦女經水不調、赤白帶下、小兒疳積、驚風、發熱、驚悸、失眠、健忘、遺精、早洩、陽痿、不舉、遺尿、便血、痔瘡、瘡癤、腫毒、疥癩、濕疹、皮膚瘙癢、無名腫毒、跌打損傷、刀傷出血、湯火灼傷、蚊蟲咬傷、無不立見奇效。每瓶售價大洋一角，各大藥房均有代售。

自行主義

啟者本號製造各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特由歐洲運到上等餅乾其味清香其質堅實非尋常可比也
光緒廿一年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

遺失股票

啟者許潤記自做利和有限公司股本式任元係由第六百九十九號至七百零五號共計七張因不慎遺失除向該公司聲明作廢外特此登報聲明以免後患此佈
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

參真價廉

高麗參名久所共知功用甚大能補虛損壯精神凡患虛弱之症服之無不神效本號高麗參係由韓國直接運到品質純正價格相宜凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

黃耀南告白

啟者本號製造各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特由歐洲運到上等餅乾其味清香其質堅實非尋常可比也
光緒廿一年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

家製

啟者本號製造各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特由歐洲運到上等餅乾其味清香其質堅實非尋常可比也
光緒廿一年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

威阿威聖藥

專治婦人一切病症及子宮痛等症不用割治之法
館在大馬路上海銀行對面第五號

遺失股票

啟者許潤記自做利和有限公司股本式任元係由第六百九十九號至七百零五號共計七張因不慎遺失除向該公司聲明作廢外特此登報聲明以免後患此佈
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

賞格高懸

啟者本公司承辦香港及新界等處地方買賣地產事務凡有欲買賣地產者請到本公司面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

參真價廉

高麗參名久所共知功用甚大能補虛損壯精神凡患虛弱之症服之無不神效本號高麗參係由韓國直接運到品質純正價格相宜凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

黃耀南告白

啟者本號製造各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特由歐洲運到上等餅乾其味清香其質堅實非尋常可比也
光緒廿一年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

家製

啟者本號製造各色餅乾精巧之妙久已名聞中外今特由歐洲運到上等餅乾其味清香其質堅實非尋常可比也
光緒廿一年 七月 廿一日
中環威利街正隆號啟

威阿威聖藥

專治婦人一切病症及子宮痛等症不用割治之法
館在大馬路上海銀行對面第五號

香港勞森記禮和祥老舖廣告

啟者本號專辦各港各色美酒上庄各埠名酒貨真價實遠近馳名凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

東新號廣告

啟者本號專辦各港各色美酒上庄各埠名酒貨真價實遠近馳名凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

名醫表

啟者本號專辦各港各色美酒上庄各埠名酒貨真價實遠近馳名凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

醫良頌敬

啟者本號專辦各港各色美酒上庄各埠名酒貨真價實遠近馳名凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

知須食石

啟者本號專辦各港各色美酒上庄各埠名酒貨真價實遠近馳名凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

新船廣告

啟者本號專辦各港各色美酒上庄各埠名酒貨真價實遠近馳名凡欲購買者請到本號面議可也
乙巳年 七月 十八日
許潤記啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

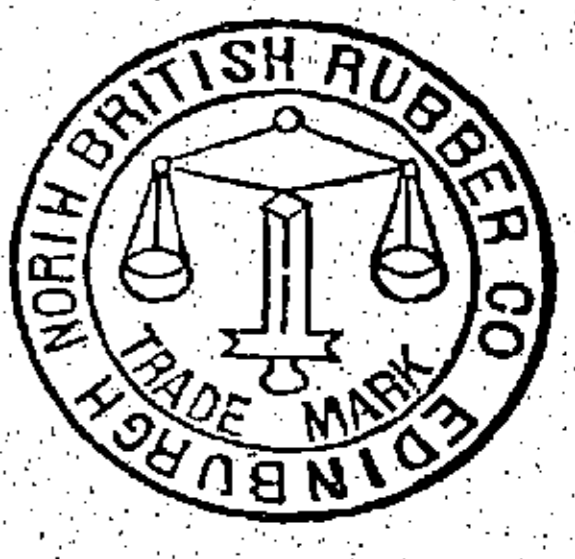
吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

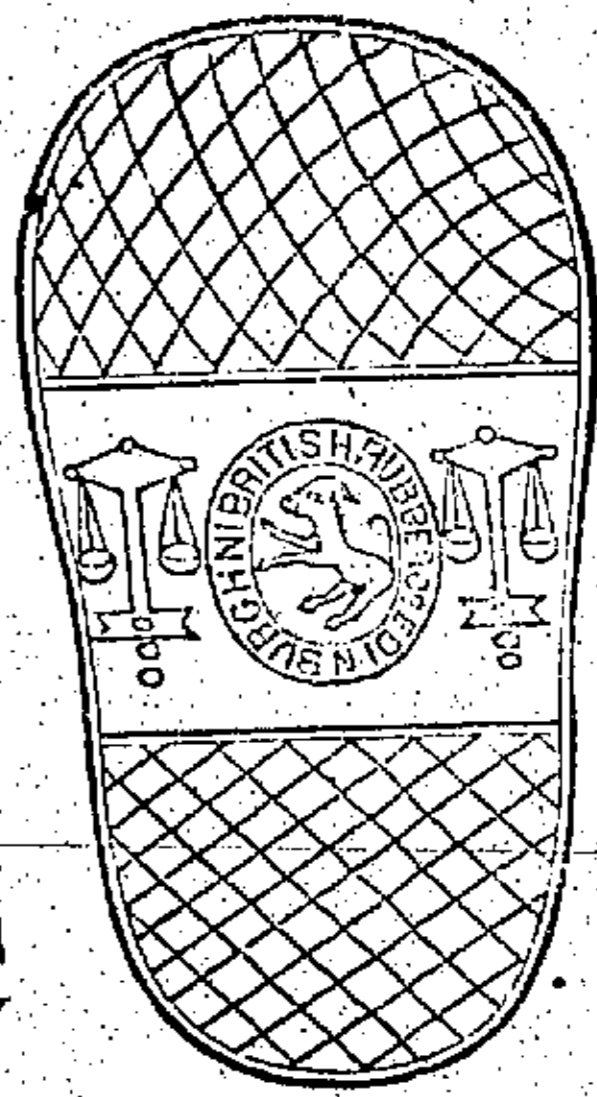
吉舖招租

德輔道西一百七十三號 全間
德輔道西一百五十三號 全間
牛車水第八十二號 全間
光緒廿一年 七月初四日
張榮田謹啟

告廣別特



啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告



光緒廿一年 七月初六
英商香港昌洋行代理人謹白

新刊

新刊訂裝國書
新出千字文
新出千字文
新出千字文

廣生

BURMAH OIL
COMPANY LTD
本公司精製樓燈紅白大小明淨
洋燭火光清朗而且燃燒耐久
貴客光顧請到本行面商爲望
一千九百零四年 十月廿六號
全權代理人天祥洋行謹啓

西牙



贈送
如有欲取閱此書者請修條字加蓋
圖章到本館問取

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

啓者本公司之天
平磅裝樹膠靴
鞋等件均係
古法製成非
美觀耐用諸
君請認明頭
勿誤會特此
廣告

黃
日
米
乙巳年
七月

怡記洋貨告白

雜志

正和堂告白

大 國 商 船 會 社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

<p>○大仁丸</p> <p>准七月廿七日開行</p>	<p>○加刺拿梭臣</p> <p>准七月廿五日開行</p>	<p>○保老地士</p> <p>准八月初五日開行</p>	<p>○布老美士</p>	<p>○大利金</p>
<p>前往汕頭廈門淡水埠</p>	<p>前往汕頭廈門福州上海</p>	<p>前往汕頭廈門淡水埠</p>	<p>前往汕頭廈門安平埠</p>	<p>前往汕頭廈門福州等</p>

啓者本公司有固核捷火輪船如
上船名准期往來
無誤且通船配致
電燈上等一號客
位尊麗堅捷可稱
兼接直透貨客往
上海及揚子江各
內埠者本公司上
海分行亦有火輪
轉駁于茲妥善
資客欲搭船附貨
者請移玉德扶道
中門牌八號本公
司辦房面議
光緒卅一年
六月廿五日
大坂商船株式會社謹啓

<p>啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名 ○海晴 往廣州灣雷州赤坎嶺州等 客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議是荷</p>	<p>啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名 ○禮亭 往星架坡庇能卡刺吉打單 客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷</p>	<p>啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名 ○喜連利 前往海口會安新州 ○加大利 前往海防單 客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷</p>
<p>准本月廿五日開行 一正旦 巨源公司謹啟</p>	<p>准七月廿九日開行 一正旦 舊沙宜司公謹啟</p>	<p>准七月廿四日開行 一正旦 准七月廿四日開行 一正旦 大環義口 謹啟</p>

怡生	前往天津	七月廿五日開行
瑞生	往石叻 巴冷 四羅 查	七月廿五日開行
財生	前往上海	七月廿六日開行
寶刀丫	往廈門 石叻 庇能 仰光	七月廿七日開行
安生	前往石叻 三拜冷 泗水 望加錫	八月初三日開行
寶容如鐵搭船附貨者請至本公司面議		
本公司共有四國快捷火輪船名		
海壇	前往汕頭 廈門 福州 寧波	廿六日上午七點開行
寧波	前往汕頭 廈門 福州 寧波	廿六日上午七點開行

啓者順泰公司有堅固快捷火船一隻名○德律風五二二號
○柯卡連 前往神戶埠 准七月廿二落貨廿六日開行
貴客有貨附搭者請至德輔道西一百五十五號本行面議 怡興泰內順泰公司啓
啓者茲有新裝堅固快捷火輪船壹隻名
○海昌 往廣州灣赤坎雷州梧州等 准七月廿四日開行
貴客搭船付貨請至德輔道西一百五十五號本行面議 怡興泰內順泰公司啓
啓者茲有瑞記洋行及意沙杯行堅固快捷火輪船名
○柯美參路 前往星架坡庇能準 准廿五日下午四點開行
○巴刺威 前往星架坡庇能準 准廿三落貨廿九日開行
貴客欲搭船附貨請至士環大馬路春花樓左鄰瑞記分局面議 郭翼之謹啓
○之里衣 前往神戶橫濱準 准廿二落貨廿四日開行
怡興泰內順泰公司啓

○巴刺那	前往星架坡庇能哥林堡神息馬些路亞南倫敦等埠	三廿日
○客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷	日本郵船公司謹啟	
○他打	前往上海日本溫哥華	准八月十五日開行 一廿廿
○日本皇后	前往上海日本溫哥華	准八月廿二正午開行 三廿二十
○勿打地力丹士	前往石叻	
○張家口	前往上海	七月廿五日開行 三廿二十
○直隸	往汕頭威海烟台天津	七月廿五日開行 五廿廿
○大名	前往小呂宋	七月廿八日開行 十廿旦
○紹興	前往上海	七月廿九日開行 廿旦
○長沙	前往神戶	七月廿九日開行 廿旦
○各欲搭船附貨請至本行或上日本行	務統分局面議	太古洋行謹啟
○威和榜	前往汕頭廈門石叻庇能	准七月廿九日開行 廿旦
○客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈	雙德豐公司啟	

○之軒執	前往八打威三巴冷四厘五厘等處	准七月廿四日開行	五日開行
○般島	往古撻山打根	准八月初一日開行	准八月初一日開行
○威利乞	前往神戶橫濱	准八月初一日開行	准八月初一日開行
○金味	往廣州濟赤秋嶼州等埠	准七月廿四日開行	萬和公司
○三卑亞	往星架坡庇能架刺吉打	准七月廿四日開行	三井
○利卑利亞	前往及威成北半	准七月廿七日開行	威北輪船公司
○香港	前往海口海防	准七月廿六日下午七點開行	准七月廿六日下午七點開行
○布倫杜	前往海防	准七月廿六日下午七點開行	准七月廿六日下午七點開行
○于愛	往廣州及北海海防	准七月廿七日下午七點開行	准七月廿七日下午七點開行

往硤崙花旗各埠
 國快捷火輪船名
 力千拿陸八月初
 日開行往神戶橫
 硤崙轉運花旗及島約
 貨客欲搭船附貨者
 移玉至信德社本公司
 乙巳年 七月十八日
 亞細亞輪船公司謹啟

選

遷至留大藥
房後便脚士
丹利街開牌
十八號△字
早與仍在衣
親近街門牌
廿一號三樓
國信
關心為禱

白告寓

浩接

啟明帳在柳邊園
重各款旗幟交貨
快捷堅固不悞
諸君光顧請到中
環街市側即租車
利街門牌三號四
樓面議 孟日人
癸卯正月十七日
浩記謹啓

旗帆纜

院戲平

(班德爽年華瑞廣)

○正本
金葉
○出頭 張天賦
(日夜)
貴妃床收三場
對號位收一場
椅位取銀七十
板位收銀二十

轉駁船中均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便
悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檳香山舊金山及美國各內埠布路非
巴拿牙 鹿老等埠本公司俱有船駁載到平安善無誤凡附貨物必須預
未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五
點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌號步內附
何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檳香山大呂宋等埠本公司不取
報稅單封寄檳香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年 七月十九日

花旗輪船公司
代理東亞輪船公司
代理東洋汽船公司
代理人 施利化士東啟

啟者茲本行有
堅固快捷火輪
船名埃架准七
月廿五日開行
前往青島烟台天津
貴客如欲搭船附貨
者請至本行面議
乙巳年 一廿旦
七月廿五日
禪臣洋行啟

廣發者本號理辦
 雲南屬南北茶
 皮且倍豐潔酒
 容貨美價廉
 容光顯爾移玉
 光緒三十年
 五月廿一日
 永樂街廣發號

和發銅鐵洋貨
 本號自辦外國
 漆油帆布油
 鐵大小鋪鐵木
 鐵洋貨船上車
 一切俱全
 玉至香港中環
 德輔道京門牌
 四號面商為荷
 庚子年五月初四日
 一旦到和發號謹啟

廣慶園
 演年班
 正本 義厚馬超
 出願 崔子斌齊
 新白菜豆皮梅札
 生首本 淨靈
 日收 夜收
 床妃一員 貴妃
 對號萬半 對號二
 椅位七十 椅位八
 板位三十 板位三

